



## C'est la rentrée à Cachan !

Page 8

**Forum des associations**

Page 20

**Grand Corps Malade au théâtre**

### ACTIVITÉS CROK'SPORT

Les Cachanais ont pu rester en forme tout l'été grâce aux activités gratuites Crok'Sport : escalade, gymnastique, tir à l'arc, fitness... Il y en avait pour tous les goûts !



de Barnes



Aumerier

### BIB' AU PARC

Lecture et farniente étaient au rendez-vous à Cachan cet été. Petits et grands ont pu se détendre un livre à la main à l'ombre des arbres du Parc Raspail.



Aumerier



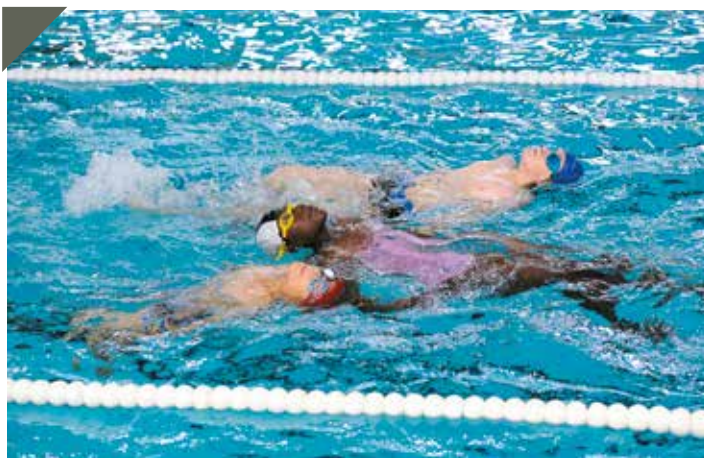
### FÊTE DES CM2

Les CM2 ont fêté la fin de l'année scolaire et leur entrée dans l'enseignement secondaire le 29 juin dernier. L'occasion de rencontrer également les établissements d'enseignement supérieur présents et de déjà penser à l'avenir.

de Banes

### J'APPRENDS A NAGER

19 jeunes Cachanais ont pu bénéficier de l'opération j'apprends à nager au cours du mois de juillet. Un bon moyen de se sentir plus à l'aise en milieu aquatique et de devenir un véritable requin des bassins.



Aumercier



Aumercier

### FÊTE DU 14 JUILLET

Une foule de Cachanais s'est réunie lors de la fête du 14 juillet. Programme : pique-nique républicain et bal des familles. Le clou du spectacle : le feu d'artifice au stade Léo Lagrange.



Aumercier



Perrot

### ATELIERS CROK'ART

Création de BD, de mobile, dessin...  
Les Cachanais ont pu laisser s'exprimer leur fibre artistique lors des ateliers gratuits offerts par la ville cet été.



Aumerier



Perrot

### COMMÉMORATION DE LA RAFLE DU VÉL' D'HIV

Le 16 juillet dernier avait lieu la commémoration de la rafle du Vélodrome d'Hiver en 1942. Un moment important pour se souvenir de la famille Tyszelman, famille juive originaire de Cachan arrêtée lors de la rafle.

De gauche à droite : Thierry le Hannier (ancien président), Jean-Claude Wagner (responsable), Maurice Lepage (président), Hélène de Comarmond (Maire), Jean-Yves Le Bouillonnet, (député honoraire et ancien maire), Jean Vintzel (ancien président)



### 30 ANS DU COC

Le Club Olympique de Cachan a soufflé ses 30 bougies en juin dernier !  
30 ans de découverte des différentes disciplines sportives et de transmission des valeurs sportives : joyeux anniversaire !

5

### COMMÉMORATION DE LA LIBÉRATION

Le Conseil municipal et les associations d'anciens combattants ont commémoré le 74<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de Paris.



Aumercier

### ESCAPADES LIBERTÉ

Vous étiez nombreux à vous inscrire et participer aux escapades libertés proposées par la ville cet été. Une belle journée sur la côte normande pour s'échapper de l'ambiance urbaine le temps de quelques heures.



5

- 5** **Édito**
- 8** **Grand angle**  
Forum des associations
- 9-12** **Actus**  
Vendanges  
Handicafé©  
Mobilisation pour la Poste de La Plaine  
Ciné-débat Percujam  
Travaux de la SGP  
Etc.
- 13-17** **Dossier**  
C'est la rentrée à Cachan !
- 18** **Histoire**  
Édouard Baldus : pionnier anonyme
- 19-21** **Culture**  
20 ans du CRIJ  
Grand Corps Malade à Cachan  
Journées du patrimoine  
Programme culturel
- 22-23** **Sport**  
Fête du sport  
Résultats de la saison 2017-2018
- 24** **Initiatives**  
La Bouilloire fête ses 18 ans
- 26-27** **Tribunes**
- 28** **Environnement**  
Opération désherbage  
Rejoignez K'Champs
- 30-31** **Pratique**



de Baines

#### Opération « Goutez l'été »

Les petits cachanais ont pu s'amuser lors de l'opération Goutez l'été les 17 et 18 août dernier. Au programme parcours au long cours gonflable, tir de foot de précision. Les activités Crok'Sport étaient également au rendez-vous à l'intérieur du complexe.

**LE MAG.** Cachan est réalisé avec l'aide des différents services et associations de la ville.

Directrice de la publication : Hélène de Comarmond - Rédaction et iconographie : service communication - Couverture : Aumercier  
Administration : Mairie, square de la Libération, BP 60600, 94234 Cachan Cedex - Suivi des réclamations : 01 49 69 80 32 - Site internet : [www.ville-cachan.fr](http://www.ville-cachan.fr) - E-mail : [communication@ville-cachan.fr](mailto:communication@ville-cachan.fr) - Création de maquette: service communication - Cécile Petiot - Maquette et mise en page : Pellicam SN - Impression : Grenier - Tirage : 16 000 exemplaires. Régie publicitaire : PLC - 31 rue de la Rochefoucauld 75009 Paris 01 45 26 08 30 - fax : 01 42 82 97 04

**Si vous ne recevez pas LE MAG. Cachan, merci de nous le signaler par mail : [communication@ville-cachan.fr](mailto:communication@ville-cachan.fr)**

#### Hélène de Comarmond

Maire de Cachan

#### LES ADJOINTS AU MAIRE

##### 1<sup>er</sup> adjoint

Camille Vielhescaze  
Jeunesse, vie citoyenne, vie des quartiers, finances

##### 2<sup>e</sup> adjoint

Jacques Foulon  
Développement économique, emploi

##### 3<sup>e</sup> adjointe

Edith Pescheux  
Habitat et logement

##### 4<sup>e</sup> adjoint

Samuel Besnard  
Développement durable, urbanisme et cadre de vie, espaces verts, mobilité

##### 5<sup>e</sup> adjointe

Sylvie Chevalier  
Solidarités sociales et familiales, handicap, personnes âgées, CCAS et CMS

##### 6<sup>e</sup> adjoint

Thierry Crosnier  
Écoles, restauration scolaire, activités périscolaires et accueils de loisirs, activités sportives

##### 7<sup>e</sup> adjointe

Juliette Papazian  
Médiation, prévention, sécurité et tranquillité publique, police municipale

##### 8<sup>e</sup> adjointe

Claire Marti  
Cultures, patrimoine, vie associative

##### 9<sup>e</sup> adjoint

Hervé Willaime  
Enseignement secondaire et supérieur

##### 10<sup>e</sup> adjointe

Caroline Carlier  
Personnel, affaires générales, petite enfance

#### LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

##### Pierre-Yves Robin

Modernisation de l'action publique, Cachan numérique

##### Christine Rescoussié

Relations internationales, jumelage, bénévolat, conseil consultatif de la vie associative

##### Bernard Tuprie

Commerces et animations commerciales, artisanat, tourisme, cimetière et affaires funéraires

##### Sylvie Darracq

Précarité, santé publique

##### Joël Fraud

Développement durable, transition énergétique

##### Robert Orusco

Communication municipale, mémoire

##### Céline Di Mercurio

Responsabilité environnementale, économie circulaire, innovation sociale

Pour rencontrer vos élus : **01 49 69 69 81**  
ou [secretariat.elus@ville-cachan.fr](mailto:secretariat.elus@ville-cachan.fr)



## CACHAN SOLIDAIRE

Notre ville est riche par sa culture, son offre de transport, son dynamisme, son cadre de vie mais aussi par l'élan de solidarité qui caractérise notre histoire communale.

À Cachan nous avons connu un bel été. Animé, ensoleillé mais très chaud. Notre ville, comme la région parisienne a été frappée par la canicule. J'ai donc demandé aux services municipaux et au CCAS, en lien avec les services de l'État qui pilotent le « plan canicule » au niveau de la Préfecture, de tout mettre en œuvre pour accompagner nos concitoyens les plus vulnérables. Ce sont donc une dizaine d'agents volontaires et des bénévoles qui se sont manifestés pour téléphoner à près de 500 personnes pendant le pic de chaleur pour vérifier si tout allait bien et rappeler les bons gestes. Une centaine de visites a également été effectuée. Je tiens ici à les remercier pour leur engagement.

La solidarité à Cachan se manifeste aussi au travers de l'action de notre tissu associatif. Je vous invite d'ailleurs à les rencontrer à l'occasion du Forum des associations qui se tiendra le 15 septembre. Les associations cachanaises sont toujours à la recherche de bénévoles qui peuvent donner un peu de leur temps et de leur énergie pour une belle cause.

Et parmi les nombreuses structures cachanaises qui œuvrent pour la solidarité il en est une qui fête cette

année son vingtième anniversaire : le Comité des Relations Internationales et des Jumelages (CRIJ). Pendant 20 ans, le CRIJ a permis à plus de 2 000 jeunes cachanais de bénéficier de ces échanges. Soutenu financièrement par la ville, le CRIJ avec d'autres associations accompagne de nombreux projets dans des pays en voie de développement : construction d'écoles, centre de santé, accès à l'eau, etc.

Depuis le 24 août, près de 100 migrants sont accueillis au gymnase de l'ENS de Cachan. L'occupation des lieux devrait durer entre quinze jours et un mois. Le site de l'ENS relevant de l'État, la ville n'a pas été associée à cette décision mais informée quelques jours avant. L'accueil et l'hébergement de ceux qui fuient la guerre, la misère ou la persécution relève du devoir de solidarité nationale, et notre ville est fière d'y prendre sa part, comme elle l'a déjà fait par le passé, et encore récemment en septembre 2016.

Ces expressions de solidarité ne sont rendues possible que parce que vous, cachanaises et cachanais, êtes résolument tournés vers l'autre. Et plus que jamais, à notre époque, nous avons besoin de ces gestes d'humanité.

Hélène de Comarmond  
Maire de Cachan



## ÉVÈNEMENT

# Rendez-vous de rentrée : le forum des associations

**Le samedi 15 septembre de 11h à 18h, les associations sont en fête à Cachan. L'occasion pour petits et grands de choisir la ou les activités qui rythmeront leur année mais aussi de passer un après-midi festif et convivial.**

## Un tissu associatif varié

Le forum des associations réunit près d'une centaine d'associations cachanaises dans des domaines aussi variés que le sport, la culture, le bénévolat, l'éducation, l'environnement, la solidarité et l'entraide. Présentes pour partager avec les visiteurs leurs activités, elles proposent également aux Cachanais qui le souhaitent de les rejoindre pour pratiquer des activités.

Laissez-vous tenter par la découverte d'un sport que vous ne connaissez pas ou auquel vous avez toujours eu envie de vous initier. Libérez votre esprit créatif sur les planches ou par la pratique d'un autre art. Soucieux de la préservation de la planète ? Investissez-vous auprès d'associations qui œuvrent pour sa protection et la sensibilisation de tous à cette question fondamentale. Enfin, si vous avez du temps et envie d'aider les autres, de nombreuses associations caritatives n'attendent que votre bonne volonté !

## Un moment festif

C'est la rentrée, certes, mais qui a dit que cela ne rimait pas avec un moment festif ? Le forum des associations est le lieu idéal pour assister à des démonstrations sportives mais aussi pour s'y initier. Vous pourrez également assister à des représentations de chant et de danse. Des animations ludiques seront proposées par les éducateurs sportifs de la ville.

Côté papilles, des stands de restauration permettront de caler les petites et les grosses faims de la journée !

## Pensez au bénévolat

Et si vous passiez de l'autre côté du miroir ? N'avez-vous jamais pensé que vous pourriez apporter votre énergie et vos idées aux associations de la ville ? Être bénévole, c'est cela : penser collectif, donner un peu de son temps et partager des idées avec d'autres pour en sortir le meilleur. De nombreuses associations sont à la recherche de personnes motivées souhaitant donner un peu de leur temps et faisant preuve d'une grande imagination pour faire vivre et évoluer leurs associations. Un stand vous accueillera tout l'après-midi pour vous présenter les associations et leurs besoins. Devenez une des forces vives du tissu associatif cachanais !

La ville organise également tout au long de l'année des événements pour lesquels elle fait appel aux bénévoles. Logistique, décoration, animations... les besoins sont variés. Pensez-y !

**Forum des associations  
Samedi 15 septembre,  
de 11h à 18h  
Stade de l'ESTP, avenue  
du Président Wilson**



**1 000**  
bénévoles,  
et vous ?



# Le Service Relation Citoyen arrive

À Cachan, le mois de septembre 2018 est synonyme de nouveauté. Pour simplifier les démarches des habitants, la ville met en place un accueil unique : le Service Relation Citoyen.

## Des démarches facilitées

Depuis plus d'un an, les agents de la ville travaillent à la création du Service Relation Citoyen tel qu'il existera dans les locaux de l'hôtel de ville rénové. Cette nouvelle organisation sous forme de guichet unique pour les démarches d'état civil et les affaires scolaires débutera dès le 6 septembre dans les anciens locaux de la CPAM, rue Camille Desmoulins.

## Une fusion des services aux citoyens

Le Service Relation Citoyen sera le lieu privilégié pour effectuer toutes les démarches relatives à l'état civil et aux affaires scolaires. Il sera donc possible de formuler différentes demandes au même endroit et au même moment. Les inscriptions aux prestations municipales et leurs

règlements (abonnement aux parkings Hénouille et Dumotel, calcul du quotient familial...) pourront y être réalisées. À noter que les familles peuvent également archiver leurs factures et les payer en ligne avec le Compte citoyen. Les agents du service traitent aussi vos demandes effectuées via le Compte citoyen depuis lequel vous pouvez préparer certaines démarches avant de vous déplacer : pré-demande de passeport ou carte nationale d'identité, achat d'un timbre fiscal, prise de rendez-vous et cela, 24/24h et 7/7j.

Les démarches comme le retrait des cartes d'identités, des passeports et de certificats déjà signés pourront être effectuées à un guichet rapide pour limiter au maximum l'attente des Cachanais.

## Une nouvelle organisation

La restructuration des services qui accueillent les Cachanais suppose une mutualisation des compétences des agents chargés de l'accueil du public et de l'instruction des demandes. Aussi il est possible que deux agents vous accueillent lors de vos démarches dans le but de se familiariser avec l'ensemble des traitements des demandes. À terme les prestations proposées par le service de la vie associative, jeunesse et des sports (inscriptions à l'école municipale des sports, loisirs seniors, séjour d'été et mini-séjours) seront également intégrées au Service Relation Citoyen.

**+ d'info :** [www.ville-cachan.fr](http://www.ville-cachan.fr)



## DÉMOCRATIE LOCALE

### Parlons ensemble de Cachan

La municipalité engage une nouvelle étape dans la participation citoyenne. Celle-là se situe dans le prolongement de la dynamique enclenchée avec les comités de quartiers ou encore les ateliers citoyens.

Nous voulons aller encore au plus près de vous et vous écouter sur la manière dont vous vivez la ville au quotidien, sur vos observations, vos attentes...

Des interviews, rencontres, réunions vont vous être proposées dans les prochains jours et seront autant d'espaces de dialogue entre nous. Alors : « Parlons ensemble de Cachan » !

## ÉVÈNEMENT

# Vendanges de la cuvée 2018

**Préparez vos sécateurs : il est temps de récolter les grappes gorgées de soleil.**

## Venez récolter le raisin !

Le mois de septembre est propice aux retrouvailles. Nous vous donnons donc rendez-vous le samedi 8 septembre pour récolter les grappes de la future cuvée 2018 des coteaux de Cachan. Cru francilien jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle, le vin de Cachan avait disparu au XX<sup>e</sup> siècle jusqu'au replantage des vignes dans les années 2000. Dès 9h30, vous pourrez cueillir les grappes sur les 300 pieds de cépages Sauvignon et Sémillon. Une activité conviviale et originale à partager entre amis ou en famille dans une ambiance festive au son de la musique de la fanfare.

## La cueillette est une fête

Une fois le raisin récolté, il sera transporté sur une charrette attelée jusqu'au château Raspail suivie du cortège de vendangeurs et de la fanfare, en passant par les maisons de retraite Saint-Joseph et Méricourt. Le raisin sera ensuite pressé au Parc Raspail avec les jardiniers de la ville et la participation des volontaires en fin de matinée. Les vendanges se clôtureront par un buffet campagnard offert à tous les participants et un tour en calèche pour les enfants dans le Parc Raspail.

## Rendez-vous le samedi 8 septembre,

20 rue de la Citadelle à 9h30.



## CANICULE

## La ville mobilisée tout l'été

Les chaleurs de l'été ont été particulièrement intenses lors des épisodes caniculaires des mois de juillet et août. Les services de la ville, partenaires et bénévoles se sont mobilisés pour prendre en charge les personnes âgées et fragiles inscrites sur les registres. Du 3 au 8 août, 489 appels et 126 visites à domicile ont été réalisés. Une dizaine de bénévoles et partenaires se sont rendus disponibles et ont effectués plus de 42h et 50 min d'intervention. La salle climatisée de la Résidence du Moulin a été mise à disposition des plus fragiles et les agents de la ville ainsi que les partenaires ont mis en place des tournées d'hydratation afin de repérer des situations de personnes vulnérables.

## HANDICAFÉ©

## Préparez votre CV !



Aumercier

L'Handicafé© revient le mardi 27 novembre à la salle Le Marché pour sa 8<sup>e</sup> édition.

L'Handicafé© a pour objectif de faire rencontrer des candidats, reconnus travailleurs handicapés, en recherche d'emploi, et des employeurs du bassin d'emploi ayant des postes à pourvoir. Tous les domaines professionnels sont les bienvenus ! N'hésitez pas à envoyer votre CV à la mission Handicap de la ville. Pour organiser des échanges les plus pertinents possibles, les employeurs seront démarchés en fonction du secteur d'activité et des qualifications des candidats, c'est pourquoi il est important de candidater dès maintenant !

**Inscriptions au préalable à envoyer à l'adresse suivante :**

**Mairie de Cachan – Mission Handicap : Square de la Libération 94230 Cachan ou mission-handicap@ville-cachan.fr - 01 49 69 15 83**

**La participation à l'évènement est gratuite pour les candidats et les employeurs.**



CINÉ-DÉBAT

## Artiste autiste, une lettre d'écart

**La ville organise un ciné-débat le 2 octobre au cinéma La Pléiade. Au programme : projection du film *Percujam* suivie d'une rencontre et d'un échange avec le réalisateur, le producteur et un musicien du groupe.**

### L'aventure *Percujam*

*Percujam* réunit des amoureux de la musique depuis 15 ans. Le groupe est composé de musiciens autistes et d'éducateurs.

En 1999, Laurent Milhem, membre fondateur du groupe et chef de service, propose un atelier musical au sein de l'IME où il travaille. En 2004, *Percujam* compte plus de 10 personnes. Laurent, qui a grandi dans l'entourage du groupe Tryo, leur propose d'assister à une répétition. « Ils sont venus et se sont pris une vraie claque, hallucinés par les capacités musicales des jeunes », raconte Laurent. *Percujam* se retrouve alors sur la scène du Cabaret sauvage en première partie de Tryo. Les concerts s'enchaînent (M, Grand Corps Malade...). Aujourd'hui, ils résident au foyer Alternote à Anthony et parcourent les scènes de France et d'Europe.

### Le film *Percujam*

Le film retrace cette aventure sans entrer dans le cliché du documentaire sur l'autisme. Ici, l'autisme n'est pas central, loin de là. « Je voulais filmer leur joie surtout lorsqu'ils font de la musique » explique le réalisateur.

Le tournage a duré 5 ans, le temps nécessaire pour entrer en immersion. Le film valorise la force de ce collectif, la façon dont les membres de *Percujam* pensent en groupe, leur implication artistique. Il donne également toute leur place aux éducateurs. Mais avant tout, il montre comment sur scène, l'autisme s'efface pour laisser sa place à la passion.

### Ciné-débat : 2 octobre, 20h30, cinéma La Pléiade

Réservations ouvertes à partir du 19/09, transcription sourds et malentendants, aménagement possible pour les personnes à mobilité réduite sur demande au préalable auprès du cinéma (01 46 65 13 58).

## CONSEIL MUNICIPAL

### Le Conseil a voté à l'unanimité !

**Lors du Conseil municipal du 28 juin, deux vœux ont été votés à l'unanimité.**

#### De la nécessité d'informer les Cachanais sur les compteurs dits communicants

En amont du déploiement des compteurs Linky et Gazpard à Cachan, le Conseil a souhaité formuler un vœu auprès d'Enedis. Les Cachanais doivent être informés en matière de risques sanitaires et de protection des données. Le Conseil souhaite également que les usagers bénéficient d'un affichage déporté pour visualiser leur consommation en temps réel. La ville de Cachan souhaite que les usagers aient le droit de refuser l'installation des compteurs communicants et souhaite que le gestionnaire du réseau de distribution ne mène aucune action coercitive à l'égard des habitants dans le cas d'un refus. La municipalité restera vigilante et s'assurera que toutes les dispositions pour faire connaître leurs droits aux usagers soient prises par le délégataire (Enedis).

#### Mobilisation contre la fermeture de la Poste de La Plaine

Le conseil a voté à l'unanimité un vœu contre la « transformation » du bureau de poste de La Plaine, terme sous lequel se cache la perspective d'une fermeture de ce service public au sein du quartier de La Plaine. Guidant ses choix par une logique de rentabilité, la Poste vise les bureaux offrant moins de chiffre d'affaires et d'attraction pour la banque postale. Elle ne prend aucunement en considération le rôle primordial de ce bureau qui constitue non seulement une offre de service public essentielle dans un quartier de veille active de la politique de la ville, mais aussi son point commercial dynamique au sein du carrefour des Poulets, bénéfique aux habitants et aux commerçants.

La ville a communiqué au directeur départemental de la Poste son opposition ferme à toute fermeture ou transformation du bureau de poste de La Plaine.

#### Compte rendu complet sur ville-cachan.fr



LIBRAIRIE CHRONIQUES

# De nouveaux locaux pour les amoureux des livres



Perrot

Vous connaissiez peut-être la librairie Chroniques, qui a accueilli les Cachanais rue Guichard, dans une petite boutique chaleureuse débordant de livres du sol au plafond. Au début de l'été, la librairie a déménagé pour investir le 19 rue Camille Desmoulins, un local plus spacieux et mieux adapté à l'accroissement de sa clientèle. Une magnifique façon de marquer l'anniversaire de ses 20 ans et le succès du travail entrepris, il y a 6 ans, par le nouveau libraire, M. Jean-Claude Feugnet.

D'importants travaux ont été menés pour faire de cet endroit un espace à l'ambiance chaleureuse qui va encore s'affirmer au fil des derniers aménagements programmés jusqu'à la fin de l'automne. Il faut aussi saluer l'intervention énergique et généreuse d'un bataillon de clients qui a participé bénévolement à ce déménagement transformant la corvée des cartons en un moment de joyeuse convivialité.

### Une équipe de passionnés

L'équipe est composée de trois personnes, Anne-Sophie, Élise et Jean-Claude. Chacun a sa spécialité mais tous en connaissent suffisamment les rayons pour vous apporter leurs

conseils éclairés. Si vous avez un doute sur un titre ou que vous cherchez une idée de cadeau, ils sauront vous trouver le livre qui vous enchantera !

### Des références pour tous les goûts

La librairie propose entre 11 000 et 13 000 références, un choix opéré par l'équipe parmi les nouveautés des éditeurs, en tenant compte des échanges et des souhaits exprimés par la clientèle qui, selon M. Feugnet, est composée de lecteurs avertis et curieux. L'assortiment de la librairie laisse aussi une place de choix aux fonds éditoriaux.

Au cours de l'automne, l'offre de la librairie va encore s'étoffer. Les rayons jeunesse, bande dessinée adulte et sciences humaines vont en profiter prioritairement. En projet également, la poursuite des rencontres d'auteurs, des séances de dédicaces et des lectures jeunesse, la création d'un rendez-vous littéraire et la reprise de la Terrasse. Librairie Chroniques – 19 rue Camille Desmoulins – 01 41 98 62 62 - librairie.chroniques@wanadoo.fr Horaires : du mardi au samedi de 10h à 19h30 et les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> dimanches du mois de 10h à 13h.

LIGNE 15 SUD

# Le chantier prend un nouveau virage

Les travaux de comblement des carrières au niveau du Parc Raspail débuteront en octobre, pour une durée de 5 mois du lundi au vendredi de 8h à 18h. Ils se feront à partir de la surface au niveau de la terrasse du château et de l'allée entre ce dernier et la bambouseraie. Des trous de 15cm de diamètre seront forés depuis la surface jusqu'aux différentes galeries.

L'allée ainsi qu'une partie de la terrasse seront condamnées et un barriérage entourera la zone d'intervention. La bambouseraie et les arbres entourant le château seront conservés. Pour les besoins d'approvisionnement du chantier, le trottoir et les stationnements rue Gallieni, entre L'Orangerie et l'arrêt du bus « Wilson-Provigny » seront neutralisés. La circulation piétonne sera déviée sur le trottoir de l'autre côté de la rue. Pendant la même période, des travaux de confortation de l'église Sainte-Germaine seront effectués, prenant en partie l'emprise de l'esplanade de la Fraternité.

Au jardin panoramique, des travaux de terrassement vont débuter. Une circulation importante de camions dans le secteur pour l'évacuation des terres est à prévoir.

Au square du général de Gaulle, le mobilier classé a été retiré et est stocké. Courant septembre, Le chantier va s'installer en partie sur la rue Marx Dormoy. Pour assurer la sécurisation de la circulation piétonne le temps du chantier, les cheminements vont être réorganisés.



de Banes



## C'est la rentrée à Cachan !

Les vacances sont passées bien vite ! C'est déjà l'heure du retour des petits Cachanais sur les bancs de l'école. Ce mois-ci retrouvez dans votre dossier toutes les nouveautés de la rentrée pour bien commencer l'année !



AFFAIRES SCOLAIRES

## Quelles nouveautés pour la rentrée ?

**À Cachan, rentrée rime avec changement ! L'organisation des temps scolaire péri et extrascolaire a été repensée.**

### La semaine de quatre jours est de retour !

Suite à l'annonce du Gouvernement de laisser la possibilité aux communes de revenir ou non à une semaine de quatre jours, la municipalité avait souhaité concerter les familles, enseignants et l'ensemble de la communauté éducative. Cinq réunions publiques s'étaient tenues lors du mois de janvier suivies d'un vote auquel avaient pris part plus de 3 000 parents d'élèves. Plus de 60% des parents d'élèves avaient voté pour le retour de la semaine de 4 jours. Les services municipaux ont donc complètement repensé l'organisation des temps péri et extrascolaires pour un changement tout en douceur pour les familles et les enfants.



### Les nouveautés des temps péri et extrascolaire

Pour les élèves de maternelle comme d'élémentaire un accueil du matin de 7h30 à 8h20 est possible pour commencer la journée de manière apaisée.

Pour les élèves de maternelle :

De 16h30 à 17h un goûter est fourni par la ville avant le début de l'accueil du soir de 17h à 18h30. Les accueils du soir sont payants en fonction du quotient familial et facturés a posteriori sans réservation au préalable.

Pour les élèves d'élémentaire :

De 16h30 à 17h les élèves peuvent se détendre dans la cour et goûter (fourni par les familles), l'étude démarre à 17h et s'achève à 18h. Après l'étude, les élèves peuvent bénéficier d'une garderie jusqu'à 18h30 située dans les accueils de maternelle. Comme pour les élèves de maternelle les accueils de loisirs sont facturés a posteriori sans réservation préalable. En revanche, l'étude doit être réservée en amont, auprès du directeur d'école, pour permettre de constituer des groupes.

### Les activités du mercredi

Le mercredi n'est plus un jour travaillé pour les élèves. Les enfants peuvent être accueillis en matinée sans repas jusqu'à 12h30 ou toute la journée avec le repas du midi. Les enfants inscrits à l'École Municipale des Sports le matin peuvent aussi être accueillis l'après-midi, avec repas. Les enfants sont pris en charges par des éducateurs sportifs.

**+** d'infos dans votre guide de rentrée !

# Le pense pas-bête de la rentrée

**Le mois de septembre est toujours chargé pour les familles. Pour passer une rentrée en toute sérénité il y a certains détails, ou coups de pouce à ne pas oublier.**

## Faites calculer votre quotient familial !

Le quotient familial individualisé donne le droit aux familles à des réductions tarifaires sur les activités périscolaires proposées par la ville, il est calculé en fonction des ressources du foyer (déclaration des revenus fiscaux et composition de la famille). Les familles allocataires de la Caisse des Allocations Familiales peuvent faciliter leurs démarches si elles fournissent leur numéro d'allocataire et autorisent la ville à accéder aux données de la CAF : le calcul est alors fait de façon dématérialisée. Le formulaire d'autorisation est disponible sur le Compte citoyen. Pour les familles non allocataires ou n'autorisant pas la reprise des données de la CAF il est possible de faire calculer le quotient familial auprès du Service Relation Citoyen munis des documents figurant sur le site de la ville : [www.ville-cachan.fr](http://www.ville-cachan.fr).

## Facilitez-vous la vie avec les services en ligne



Le Compte citoyen permet aux Cachanais d'effectuer de nombreuses démarches. Sur l'espace famille il est possible de réaliser les inscriptions et réservations pour les accueils de loisirs et de consulter l'ensemble

des animations proposées aux enfants. De plus l'espace famille permet de visualiser et de régler les factures par carte bancaire en ligne. Il est toujours possible de régler les factures par prélèvement automatique (formulaire à imprimer en ligne ou à retirer auprès du Service Relation Citoyen), par chèque, en espèce ou CESU directement auprès des services municipaux.

## N'oubliez pas les coups de pouce de la rentrée !

Inscription aux activités extrascolaires, achat du matériel de rentrée... Septembre est souvent synonyme de dépenses. Il existe des aides ponctuelles offertes par la Caisse des Allocations Familiales et la ville. L'allocation de rentrée scolaire proposée par la CAF s'adresse aux familles ayant au moins un enfant à charge entre 6 et 18 ans. Elle est calculée en fonction des ressources familiales. Elle doit être demandée directement auprès de la CAF. La ville propose également une allocation communale de rentrée scolaire destinée à l'achat des fournitures scolaires (bon d'achat d'un montant de 50 euros). Elle s'adresse aux familles dont les enfants sont scolarisés du CP au CM2 et qui relèvent des groupes F, G et H des quotients familiaux.

**2 703**  
Cachanais font leur  
rentrée à l'école  
maternelle et  
élémentaire ce mois-ci.

**+** d'info: [www.ville-cachan.fr](http://www.ville-cachan.fr)



# Bien grandir : une priorité municipale

À Cachan la municipalité met tout en œuvre pour favoriser l'épanouissement et la curiosité des jeunes cachanais.



Perrot

## Sensibiliser au bien manger

La municipalité s'attache à faire de la pause méridienne des élèves un moment de détente et de recharge des batteries, il s'agit également d'un moment privilégié pour être sensibilisé à des habitudes alimentaires saines. La municipalité assure la restauration grâce à 6 cuisines dont 3 cuisines centrales, la part d'aliments bio sera bientôt accrue. Pour veiller à l'équilibre des menus et à la variété des plats, une commission, animée par l'adjoint aux affaires scolaires Thierry Crosnier, se réunit tous les deux mois avec les représentants des parents d'élèves, directeurs et directrices d'écoles, élus et chef cuisinier. Les enfants qui participent à cette commission sont responsabilisés en composant un menu équilibré chaque mois. Des temps particuliers sont mis en place au moment d'évènements comme la semaine du goût, pour développer la curiosité gustative des élèves.

## Des activités pédagogiques originales

La ville et l'Éducation nationale s'attachent à proposer aux jeunes Cachanais des activités pédagogiques qui permettent aux enfants d'apprendre en changeant les méthodes d'apprentissage traditionnelles. C'est par exemple le cas pour la prévention routière. Les élèves de maternelles apprennent notamment à évoluer sur des pistes piétonnes et sont sensibilisés aux dangers de la route. Les élèves de CM1 passent chaque année le permis piéton qui leur est remis lors d'une cérémonie officielle au cinéma La Pléiade en fin d'année scolaire.

## Focus sur le numérique

Pour que les élèves cachanais disposent de toutes les connaissances sur les outils et les usages 2.0, la ville met en place depuis plusieurs années un grand plan numérique. Toutes les écoles de Cachan sont maintenant équipées d'outils numériques : tableaux numériques interactifs dans les écoles primaires et tablettes dans les écoles maternelles. Les élèves reçoivent également des enseignements pratiques et théoriques sur la maîtrise des outils numériques et passent leur Brevet Internet et Informatique (B2i).



Raniraka





TRAVAUX

## Les écoles cachanaises font peau neuve !

**La municipalité est particulièrement attachée au maintien de condition d'apprentissage et d'enseignement agréable dans les écoles cachanaises.**

Chaque été est un moment privilégié pour préparer la rentrée en attendant le retour des élèves ! Selon les besoins des établissements scolaires, les travaux d'été peuvent consister à repeindre les classes, changer les sols des salles de classes, remplacer des luminaires et des vitres mais aussi rafraîchir les extérieurs. C'est également le moment d'acheter de nouvelles fournitures et l'ameublement nécessaire : armoires, meubles à cases, bibliothèques et matériel informatique (tableau numérique interactif ou tablettes).

Par exemple des meubles à cases et lits superposés ont été fournis à l'école maternelle Paul Doumer, la toiture terrasse au-dessus du préau a été également intégralement refaite cet été. À l'école élémentaire La Plaine les vitres des portes des sanitaires sous le préau ont été remplacées et l'éclairage de 8 classes a été changé. Le système de chauffage de l'ensemble du groupe scolaire Carnot a également été refait cet été. Pour retrouver l'ensemble des travaux réalisés dans les écoles cet été : [www.ville-cachan.fr](http://www.ville-cachan.fr)

Au total 135 000 euros ont été investis par la ville cette année le cadre de vie des enseignants et des élèves.

## Thierry Crosnier,

Maire adjoint en charge des écoles, de la restauration scolaire, des activités périscolaires et des accueils de loisirs, des activités sportives.



**Dans un contexte économique difficile, de quelle façon la municipalité participe-t-elle à la vie des écoles maternelles et élémentaires ?**

L'éducation et l'enfance sont résolument une priorité municipale et nous nous efforçons d'offrir les meilleures conditions éducatives aux jeunes cachan-

nais. Cela se traduit par de nombreux investissements : amélioration et rénovation des écoles, achat de nouveau matériel, et accompagnement des projets pédagogiques. Nous nous mobilisons également dans l'intérêt des Cachanais. Le 24 juin dernier le Conseil municipal a notamment voté à l'unanimité un vœu contre les fermetures et non ouvertures de classes à l'école élémentaire Paul Doumer, au groupe scolaire maternel et élémentaire Belle Image, et au groupe scolaire maternel et élémentaire Carnot. C'est du jamais vu sur Cachan et sur l'ensemble du Val-de-Marne. Malgré l'ouverture d'une classe à l'école élémentaire Belle Image, nous ne pouvons que déplorer la décision de l'inspection académique qui agit au détriment des petits cachanais.

**« Malgré l'ouverture d'une classe à l'école élémentaire Belle Image, nous ne pouvons que déplorer la décision de l'inspection académique qui agit au détriment des petits cachanais. »**

**À l'heure du tout internet et numérique, comment la ville de Cachan s'équipe et familiarise les jeunes cachanais aux nouvelles technologies ?**

Nous sommes en très bon chemin ! Toutes les écoles de Cachan disposent d'équipements numériques : tablettes et vidéoprojecteurs en maternelle, et chaque classe en élémentaire est pourvue d'un tableau numérique interactif : nous finalisons cette mise en place sur le Coteau et sur Carnot au cours de cet été. Les élèves sont également formés à l'utilisation des outils numériques et passent le Brevet Internet et Informatique à la fin du cycle élémentaire pour être prêts dès l'entrée au collège. Le numérique passe aussi par une nouvelle organisation en direction des familles avec le Compte citoyen sur le site internet de la ville !



PORTRAIT

## Édouard Baldus : pionnier oublié

**Pionnier de la photographie, il s'affirma parmi les innovateurs des plus brillants. Anonyme voire oublié, il repose aujourd'hui au cimetière de Cachan.**

### Des débuts dans la peinture

Né en 1813, à Grünebach, en Prusse, Édouard Baldus commença sa vie professionnelle comme peintre. Il expose à Anvers, puis il est portraitiste itinérant aux États Unis et vint s'installer à Paris en 1838. En 1839, il est séduit par la photographie, et abandonne la peinture pour cette technique naissante, dont il pressent qu'elle offre des possibilités encore insoupçonnables.

Il pense alors qu'elle va détrôner la gravure et la lithographie, qui sont à cette époque les seuls moyens de production d'images.

### Le photographe

Il gagnera en notoriété avec la mission qui lui est confiée par l'État en 1851 : il est chargé de reproduire des monuments de France avant leur restauration. Cela lui permet de développer son talent. Dans ses clichés, il met en valeur la monumentalité d'un édifice,

de façon à ce qu'il soit perceptible dans ses trois dimensions.

En 1854, Baldus est chargé de produire une documentation complète sur le grand chantier du Louvre : la destruction de la Grande galerie et sa reconstruction dont le but est de réunir les Tuileries au Vieux Louvre.

**« Il met en valeur la monumentalité de l'édifice pour qu'il soit perceptible dans ses trois dimensions. »**

En 1861, il réalise pour la ligne « Paris-Lyon Méditerranée » un recueil de 63 photos, puis, pour les ponts et chaussées, la ligne Rennes-Brest. Il partira également en Algérie, afin de photographier le pont d'Al Kantara, à Constantine.

L'éventail des activités de Baldus ne serait pas complet s'il n'avait pratiqué le reportage photo.

En 1856, le gouvernement lui commande de témoigner de l'étendue des dégâts causés par les inondations du Rhône. C'est à cette époque que sa naturalisation, demandée depuis 1845 est acceptée.

### Une fin de carrière difficile

À partir de 1865, il ne fait plus que des petits formats et édite ses œuvres sous forme de photogravure, à l'intention des écoles d'architecture et des touristes. Vieillissant, il exploite, pour vivre, le fond qu'il s'est constitué, et finit par se déclarer en faillite en 1887. Il connaît alors, le triste sort du pionnier dépassé par le progrès.

Édouard Baldus dont la vie s'achève le 22 décembre 1889, rue des Tournelles, à Cachan, près du pont-aqueduc, ne nous a rien laissé sur ce monument qui caractérise les villes d'Arcueil et de Cachan.

### Article proposé par les Ateliers du Val de Bièvre

Contact : permanence à la Maison des associations, 9 rue Amédée Picard le jeudi de 14h30 à 16h30

Courriel : lesateliersduvaldebievre@laposte.net

# Le CRIJ fête ses 20 ans !

Depuis 20 ans, le CRIJ (Comité des Relations Internationales et des Jumelages) a pour mission de favoriser les relations internationales de Cachan sous toutes leurs formes : échanges et voyages, solidarité internationale, cours de langue...



Soirée burundaise

## Échanger avec le monde

Chaque année le CRIJ soutient les échanges et voyages à l'étranger des établissements scolaires de Cachan (écoles, collèges, lycées) et organise un échange d'élèves cachanais de CM2 et 6<sup>e</sup> avec leurs homologues allemands de Wolfenbüttel (Landkreis jumelé). Le CRIJ intervient également en support d'autres associations pour les accompagner dans des échanges culturels et sportifs : échanges du conservatoire, des sportifs du COC, Handball Club... Pendant ces 20 dernières années, ce sont plus de 2 000 jeunes Cachanais qui ont pu bénéficier d'une expérience d'échange et de vie à l'étranger.

## Être solidaire à l'international

Le CRIJ, soutenu financièrement par la ville, œuvre également pour le développement économique, social, urbain et culturel pour des pays en voie de développement. Plus de 25 associations cachanaises ont été accompagnées dans leurs projets, qu'il s'agisse de construction d'écoles, de centres de santé, de développement agricole ou encore d'adduction d'eau. Certaines actions sont notamment présentées aux écoles et collèges cachanais dans le cadre de la semaine de la solidarité.

## Dialoguer à l'international

Parce que se familiariser avec l'international c'est également apprendre de nouvelles langues étrangères, le CRIJ propose des cours d'anglais, d'allemand et d'espagnol. Ces cours sont fondés sur l'échange et la conversation dans une ambiance conviviale. Ils s'adressent aux adultes, étudiants et enfants de 5 à 10 ans. Ils sont dispensés en groupes de niveau homogène pour les adultes et par groupe d'âge pour les enfants. Les inscriptions se déroulent chaque année lors du Forum des associations en septembre, au stand du CRIJ.

**+ d'info :** <http://cachan-crij.org/>



Les jeunes cachanais posant devant le château de Wolfenbüttel



Zuzana Lettrichová

ÉVÉNEMENT

## Grand Corps Malade en concert

Dans le cadre de Festi'Val de Marne, Grand Corps Malade se produira au Théâtre Jacques Carat le 4 octobre. Le slameur interprétera des musiques de son 6<sup>e</sup> album, « Plan B », aux couleurs musicales riches et variées. Dans ce nouvel opus, l'artiste réaffirme sa passion pour la poésie contemporaine. Les textes, parfois slamés, parfois chantés, dressent l'état des lieux émotionnel du chanteur, tout en exprimant la société et ses travers avec engagement, humilité, et une pointe d'humour.

**Le jeudi 4 octobre à 20h30**

Théâtre Jacques Carat, 21 avenue Louis Georgeon

# Courez voir l'exposition « Mi-Temps »



©L'Atelier Cartographik

**Dans le cadre de la 35<sup>e</sup> édition des Journées Européennes du Patrimoine, Cachan mettra la pratique du sport à l'honneur à travers une exposition à L'Orangerie.**

## Une exposition qui met en valeur le partage

« L'art du partage » a été choisi comme thème national pour cette nouvelle édition des Journées Européennes du Patrimoine 2018. La ville a donc suivi ce thème en vous proposant l'exposition « Mi-Temps » consacrée à la pratique du sport et des jeux en général, individuels et collectifs. Cette exposition a été réalisée grâce à la collaboration étroite entre le service des archives et du patrimoine, l'association les Ateliers du Val-de-Bièvre et le Photo-club de Cachan.

Pour illustrer ce thème, les membres du Photo-club de Cachan ont suivi durant toute l'année différentes activités sportives. Vous pourrez ainsi découvrir une sélection de leurs meilleures photos symbolisant les valeurs du sport et du partage : l'effort, le dépassement de soi pour le collectif mais aussi le respect et la solidarité.

## Une mise en perspective historique

Pour mieux appréhender l'évolution de la vie sportive cachanaise, l'association des Ateliers du Val de Bièvre a souhaité remonter le fil du temps afin de rendre compte en image de l'essor du mouvement associatif sportif, de l'expansion des équipements sportifs ainsi que des manifestations dans la ville.

Prêts d'objets et de documents par des particuliers, rendez-vous ludique, viendront agrémenter cette présentation dans un grand moment de convivialité partagée.

## Journées Européennes du Patrimoine : du 10 au 22 septembre. À L'Orangerie de Cachan

Vernissage le lundi 10 septembre à 19h : Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine dont le thème national est L'art du partage.

## LANCEMENT DE LA NOUVELLE SAISON CULTURELLE

À partir du 6 septembre, la nouvelle saison culturelle arrive dans nos structures ! Cette année encore la ville a souhaité proposer une saison culturelle diverse et de qualité. Il y en aura pour tous les goûts, pour tous les âges pour de grands moments de partage entre amis ou en famille à L'Orangerie et dans les bibliothèques. Vous pouvez obtenir la saison culturelle 2018-2019 dans toutes les structures municipale ainsi que sur le site internet de la ville : [www.ville-cachan.fr](http://www.ville-cachan.fr)





Cyrille Kaldor

Romain Foucault lors de l'épreuve de saut en hauteur lors des championnats de France cadets en salle

# Romain Foucault : de la graine de champion cachanais !

Romain Foucault, 16 ans, pratique l'athlétisme au Club Olympique de Cachan depuis ses 6 ans et atteint aujourd'hui les sommets dans sa catégorie. Décrit comme un athlète complet par son entraîneur Dulce Carvahlo, il s'est néanmoins hissé jusqu'à la première place au triple saut (recors à 14.97m) lors des derniers championnats de France cadets à Bondoufle. Il fait également partie des meilleurs cadets français au saut en hauteur où il atteint 2.04 m et se classe dans le top 6. Malgré une blessure l'hiver dernier, les résultats de la saison confirment ses performances de l'an dernier et laisse présager un bel avenir sportif au jeune athlète.

## Faites du sport !

**Le mois de septembre est aussi le mois des résolutions de rentrée ! La ville vous propose un début d'année sportif avec la Fête du Sport les 22 et 23 septembre.**



d'équipe, et solidarité. Un évènement chaleureux pour patienter avant les JOP dans une ambiance sportive !

### Rendez-vous au Parc Raspail et sur les rives de Bièvre

Une multitude d'activités sportives vous sont proposés le week-end du 22 et 23 septembre. Rendez-vous samedi au Parc Raspail de 9h à 10h pour un cours de yoga et de 10h à 11h pour une activité Tai-Chi.

Après cette initiation vous pourrez vous désaltérer à L'Orangerie et en profiter pour découvrir l'exposition *Mi-temps* mise en place dans le cadre des Journées européennes du Patrimoine. Les activités de l'après-midi prendront place sur les rives de Bièvres à partir de 15h30. Pour la pratique de ces activités du mobilier urbain et des espaces naturels seront détournés ou réaménagés. Il y en aura pour tous les goûts : sport d'équipe comme le basket, ou la course d'orientation remise en forme avec de la zumba, parcours sportif et step.

Profitez-en aussi pour découvrir des sports plus insolites comme la slackline, funambulisme sur un élastique, ou encore le roller et le jump trampoline. Vous pourrez également vous accorder un moment de détente lors d'ateliers de dégustation de fruits et légumes.

### Faites des découvertes à la Cité Jardins

La Cité Jardins sera également le théâtre de nombreuses initiations sportives avec l'association « Central Park ». Le samedi, devenez un expert du fleuret ou du sabre et initiez-vous à l'escrime de 9h30 à 12h30 au CSC Lamartine et de 14h à 18h à la Pétanque sur le terrain de la Cité Jardins. Dimanche découvrez comment manier le putter sur le green avec une initiation au golf de 10h à 12h au sein des espaces verts de la Cité Jardins. Pour les athlètes, un 400 mètres en relais sera organisé de 15h à 18h autour de la Cité Jardins.

### Un week-end pour célébrer le sport

Au lendemain de l'attribution des Jeux Olympiques et Paralympiques à Paris en 2024, le ministère des sports a souhaité créer un rendez-vous sportif national et annuel. La fête du sport permet de fédérer tous les français : amoureux du sport, simples amateurs ou sportifs du dimanche autour de la pratique sportive et de ses bienfaits.

Cette première édition est également l'occasion de valoriser les bénévoles qui font la promotion du sport et de ses valeurs au quotidien : dépassement de soi, esprit



ANNIVERSAIRE

## L'association La Bouilloire fête ses 18 ans !

L'association La Bouilloire s'inscrit dans une éducation à l'environnement pour un développement durable née le 28 mars 2000, elle fête cette année ses 18 ans d'action au contact des Cachanais au cœur de la Cité Jardins.

### Prendre en compte l'environnement au sens large

Les membres de la Bouilloire souhaitent depuis sa création participer au développement d'une véritable culture qui prendrait en compte les interactions entre l'homme et son environnement dans une perspective de développement durable. Ils ont donc développé des actions de sensibilisation, de formation et d'accompagnement dans différents domaines de l'environnement et de l'écologie du quotidien. Pour répondre à ses objectifs l'association a opté pour une démarche pédagogique active et ludique. C'est par exemple le cas des ateliers menés dans les écoles, collèges et lycées sur différentes thématiques comme les écosystèmes, l'énergie, la biodiversité, la qualité de l'air... Chaque atelier est adapté à son public pour faire passer les messages : atelier compostage pour les plus petits, jeux de stratégie pour les plus grands, balades urbaines et ateliers pratiques pour les adultes.

### La Cité-Jardin se met au vert

Dès son installation dans l'annexe du centre socioculturel Lamartine, dans la cité-jardins en 2002, la Bouilloire en partenariat avec la ville et Valophis a animé des ateliers de découverte de la nature, et accompagné la création d'un jardin partagé dans ce quartier.



**Rencontrez  
La Bouilloire lors  
du Forum des associations  
le 15 septembre »**

Après des débuts prometteurs, le projet s'est généralisé et de nombreux projets nature ont vu le jour dans les écoles et les accueils de loisirs.

Des bénévoles et adhérents de l'association se sont formés sur le terrain sur des sujets d'environnement urbain et d'aménagement paysager afin d'étendre le champ des possibles pour développer de nouveaux projets.

### La Bouilloire rayonne sur le territoire

Dès sa création l'association la Bouilloire a su se forger une crédibilité auprès des acteurs et des publics locaux. Elle dispense des ateliers d'éducation à l'environnement auprès des établissements scolaires de nombreuses villes et territoires comme Grand Orly Seine Bièvre, Cachan, Nanterre, Morsang-sur-Orge,... Mais aussi des événements grand public comme des sorties découverte de la nature, des ateliers « Do It Yourself » et des initiations à la photographie macro pour observer le monde qui nous entoure. L'association est également une structure d'Economie Sociale et Solidaire, elle a soutenu de nombreux projets associatifs locaux et a créé des postes de salariés. Depuis sa création, l'association a embauché plus d'une vingtaine de personnes éloignées de l'emploi auparavant dans le but d'assurer une mission d'utilité sociale.

Retrouvez tout sur La Bouilloire : [labouilloire.org](http://labouilloire.org)

Twitter et Facebook : @LBouilloire



**UNE BANQUE  
QUI APPARTIENT  
À SES CLIENTS,  
ÇA CHANGE TOUT.**

**Crédit Mutuel**

CRÉDIT MUTUEL DU VAL DE BIÈVRE-CACHAN

1 rue Marx Dormoy - 94230 Cachan

Courriel : 06174@creditmutuel.fr

0 820 001 209 - Service 0,12 € / min + prix appel

Le Crédit Mutuel, banque mutualiste, appartient à ses 7,7 millions de clients-sociétaires.



LA CONFIANCE À VOTRE TABLE

**PORTAGE DE REPAS À DOMICILE  
DES REPAS À LA CARTE  
UN OU PLUSIEURS JOURS PAR SEMAINE**

VOTRE AGENCE POUR CACHAN

**01 47 61 15 85**



Régimes spécifiques possibles :  
sans sel, diabétiques, mixés



www.les-menus-services.com

**fca**

**ISOLATION & RAVALEMENT  
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...**

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

**-30% de crédit d'impôt**

Sceaux  
fcaweb.fr

**01 41 87 08 25**

**AUFFRET MATÉRIAUX**

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
ENLÈVEMENT DE GRAVOIS

Vente aux particuliers

**STAR MAT**  
les matériaux, c'est notre métier

**AIR LIQUIDE**

79-83, avenue Paul-Vaillant-Couturier - ARCUEIL  
Tél. : 01 45 46 37 70

**sermet**

Depuis plus de 30 ans, SERMET exerce son activité de Bureau d'Étude et de Conseil auprès des Collectivités, Bailleurs sociaux et privés, Clients Tertiaires et Industriels dans tous les domaines de la maîtrise de l'énergie et du génie climatique.

**30 collaborateurs - 375 contrats en 2014**

Nos missions concernent des programmes immobiliers indépendants, des patrimoines variés à l'échelle de quartiers, de ZAC et de villes :

⇒ **Études de conseils**

- Audits et Diagnostics, Études de faisabilité, Maîtrise et Utilisation Rationnelle de l'Énergie
- Mise en œuvre d'Énergies Renouvelables
- Passation et optimisation des contrats d'exploitation, DSP, concessions
- Contrats de Performances Énergétiques
- Dossier CEE et aides publiques

⇒ **Conception et Maîtrise d'Œuvre**

- Installations thermiques et climatiques, chaufferies, réseaux de chaleur... de toute importance

⇒ **Suivi d'exploitation**

- Conseil et assistance pour la maîtrise et l'utilisation rationnelle de l'énergie, la maintenance des installations
- Suivi Technique, Énergétique, Financier et Administratif

Il s'agit pour nous d'engager avec nos Clients une relation de partenariat, des démarches pragmatiques contribuant à la Performance Durable de leur gestion énergétique.

**SIÈGE**  
1, rue Séjourné - 94000 CRÉTEIL  
Téléphone : 01 43 97 93 49  
Site Internet : sermet.fr

**Mr. Bricolage**

ON PEUT COMPTER SUR LUI

AMÉNAGER DÉCORER JARDINER BRICOLER

en plein cœur du centre ville à Cachan

**PARKING  
200 places  
GRATUIT 2h**

01 46 65 09 50

**29/31, avenue Louis-Georgeon  
du lundi au samedi - 9h/19h30**

## Groupe socialiste

### Le temps est venu

Cet été, nous avons vu une fois de plus un bateau chargé d'hommes et de femmes, errer en méditerranée avant qu'une solution ne soit trouvée et que des pays puissent les accueillir. 141 personnes, pour plus de la moitié des enfants, dont la majorité vient de Somalie et d'Erythrée faisant d'elles des réfugiés de guerre. 141 personnes qui ont fui la mort, qui ont tout risqué dans des embarcations de misère se sont vu errer aux frontières d'un continent de 500 millions d'habitants...

L'Europe doit se hisser à la hauteur des enjeux et c'est donc aux gouvernements de prendre des initiatives. Nous ne pouvons pas trouver une solution à la crise du jour par une répartition aléatoire de l'accueil reposant sur le bon vouloir ponctuel de quelques Etats comme cela a été le cas.

Le gouvernement ne peut pas continuer à choisir l'inertie et la fermeture en multipliant les signaux contradictoires pour refuser d'assumer nos devoirs.

Il ne peut pas continuer à nier la nécessité de nous organiser durablement sans devenir les complices de ces drames

Nous ne devons pas détourner le regard et laisser les discours populistes se nourrir de leurs fantasmes et profiter de l'absence d'un accueil équitable.

Une proposition ambitieuse de répartition des demandeurs d'asile entre pays de l'Union doit enfin être lancée. Une réponse concertée, systémique et solidaire doit être mise en œuvre sans autre délai.

Face à l'urgence le gouvernement ne peut nous répondre négociations et sondages, il doit respecter les valeurs avec lequel le pays s'est construit.

Le temps est venu d'être à la hauteur et il est temps de mettre fin à ce feuilleton macabre et d'affirmer nos valeurs de fraternité et de solidarité.

**Les élus socialistes et apparenté**



## Groupe PCF Front de Gauche



### RETRAITE

Le Gouvernement veut s'attaquer à la retraite en instaurant un système par points.

Au prétexte d'équité, la réforme marque la volonté d'instaurer, avec la bénédiction du MEDEF, des retraites à pensions insécures et individuelles à la place du système actuel à pensions définies comportant des droits collectifs.

Dans ce système, si la cotisation est définie le montant de la pension dépendra de l'âge de départ en retraite et de l'espérance de vie de la génération à laquelle on appartient.

L'individualisation devenant la règle et débouchant sur des inégalités

La responsabilité des entreprises en matière d'emploi disparaît puisque chacun décidera s'il travaille ou se met en retraite, permettant de dire : « Nous ne toucherons pas à l'âge de départ à la retraite ».

Introduire les différentiels d'espérance de vie dans une génération aura un effet dévastateur pour les femmes, déjà victimes d'inégalités salariales.

Une véritable réforme des retraites doit être basée sur la sécurisation de l'emploi et de la formation, du parcours de vie de la naissance à la mort, l'égalité salariale entre femmes et hommes :

Pension à taux plein pour une période allant de 18 à 60 ans, prenant en charge les périodes de non travail

Retraite par répartition à prestations définies, indexée sur les salaires, non sur les prix, aucune pension n'étant inférieure SMIC.

Mise à contributions des revenus financiers des entreprises et des banques aux taux actuels de la cotisation patronale, on pourrait dégager 26 milliards pour la retraite.

Cela permettrait de compenser le déficit de la Sécurité sociale et de mener une politique sociale répondant aux nouveaux besoins sociaux.

**Groupe communiste et apparenté**

## Groupe radical de Gauche



### Ecoliers, citoyens de demain

La jeunesse est le reflet de la société. L'École de la République ne doit pas avoir comme unique but de former de futurs salariés, cadres ou ouvriers, mais bien de former des citoyens dans leur intégralité. Elle doit rendre attractive une société fondée sur le respect, l'attention à l'autre et la solidarité.

La famille et l'école ont un rôle complémentaire et indissociable pour la réussite et l'épanouissement de nos enfants.

Les finalités de l'École doivent se retrouver dans les valeurs républicaines. Elle doit répondre à une triple nécessité : satisfaire ses besoins pour survivre (Égalité), combler ses désirs pour exister (Liberté), vivre en communauté pour se développer (Fraternité).

Que ce soit au travers des messages qu'elle porte ou même des comportements sociaux qu'elle encourage, l'École doit plus que jamais continuer à diffuser et assurer les valeurs humanistes et républicaines héritées des Lumières.

L'acquisition des savoirs fondamentaux (lire, écrire et compter) doit être maîtrisée pour être un citoyen libre et autonome. Dès le plus jeune âge, il faut donc muscler l'accompagnement scolaire, para- et péri-scolaire pour y parvenir. A l'école comme au collège, nous devons veiller à ne pas abandonner un jeune avant qu'il ne possède un socle de compétences et savoir-être nécessaires à son insertion sociale, professionnelle et citoyenne.

Cachan fait de l'éducation une priorité et va au-delà des attributions légales par l'aide aux devoirs, le sport et la culture. Notons également que les écoliers et les collégiens les plus fragiles peuvent bénéficier d'un accompagnement individualisé grâce au projet de Réussite Educative.

Bonne rentrée à toutes et à tous !

**Yasmine Cajon et Hervé Willaime**

## Groupe environnementaliste



### Faire un pont pour de bon....

Certes cette version de John Denver de «Take me home » de notre Niçois national Dick Rivers est amusante. Cependant l'effondrement du pont de Genève, doit nous porter à réflexion?

Vrais toute entreprise humaine à une part d'échec possible! Sachant que le groupe qui possède Autostrada est le groupe Atlantia et qu'il a déjà versé 654 millions d'euros de dividendes à ses actionnaires pour 2018 sans oublier une gratification de presque un milliard d'euros en 2017. En considérant que le seul souci des sociétés privées est de savoir si au prochain trimestre les bénéficiaires seront aux rendez-vous et dans leur très grande majorité. Cette démarche est-elle vraiment compatible avec les intérêts collectifs ?

Le pont de Genève est un avertissement concernant notre confiance aveugle au tout privé. Depuis la fin des années 1980 et l'effondrement de l'URSS on a eu, trop tendance pour une raison de mode à ringardiser la gestion publique. Il était de bon ton de considérer un état moderne comme celui qui libérait les forces de travail en privatisant à tour de bras l'intégralité de l'épine dorsale de l'appareil industriel de la nation. L'infrastructure de béton et d'acier s'est effondrée sous une pluie battante. Or il en aurait pu être autant d'un barrage en amont ? Ou bien de la maintenance d'un réacteur nucléaire ?

Finalement sans contrôle politique des citoyens les bons amis ont toujours une entente pour se gaver tant qu'il n'y a pas de pépin. L'aqueduc en pierre qui surplombe notre vallée est là depuis plusieurs siècles et il n'est nullement le fruit d'un projet ou d'une gestion privé cela devrait en faire réfléchir à Cachan plus d'un ?

**Joël Fraud groupe environnementaliste social**

## Cachan ensemble, faisons vivre notre ville



### En marche vers la fin de la décentralisation

Il est de tradition de souhaiter une bonne rentrée en septembre. Sauf que nous avons surtout une forte envie de pousser un coup de gueule sur les conséquences locales de la politique du Président et de son gouvernement.

En un an, "gouverner autrement" c'est surtout une politique économique libérale pas très novatrice, une absence totale de réforme sociale, et un rejet des corps intermédiaires. Le résultat est un flux d'annonces et de réformes technocratiques (impôt à la source, baisse des APL,...).

Nous nous inquiétons surtout des décisions qui entravent la démocratie locale et mettent en péril les services publics locaux. Quelques exemples de double langage entre discours et réalité du terrain :

- réforme de l'Education nationale abondamment présentée mais insuffisance d'enseignants pour ouvrir ou maintenir les classes nécessaires dans notre ville,

- volonté affichée d'aider les quartiers en difficulté mais prise du projet de fermeture du bureau de poste de La Plaine,

- souhait de renforcer le développement territorial mais réduction des dotations aux communes et plafonnement de ses dépenses de fonctionnement : au contraire de l'Etat, une commune ne peut s'endetter pour financer son fonctionnement.

LREM ne fait aucune proposition concrète pour les communes, à Cachan en particulier. Ce silence est-il un signe d'embarras ? Que les représentants de LREM affichent leurs intentions !

Nous, Cachan Ensemble, opposons à cette volonté centralisatrice, jupitérienne, notre engagement dans les initiatives locales qui permettent de maintenir une participation active des citoyens aux décisions de leur quotidien.

Bonne rentrée !

Restons mobilisés !

**Catherine Busson, Sandrine Churaqui, Thierry Didier, Dominique Lanoë**

## Dynamisons Cachan - Groupe Les Républicains



### Et ça continue

Après quelques jours de congés bien mérités, la reprise pourrait être amère. En effet, les interventions d'autres groupes que le nôtre, en conseil municipal fin juin, laissent à penser qu'il y aurait enfin une prise de conscience sur le fait que nous allons dans le mur avec son corollaire : l'augmentation des impôts et, par ricochet, des loyers.

Comme nous l'avons déjà évoqué, la ville persiste à vivre au-dessus de ses moyens. Pour illustrer, notre maire a fait voter une provision pour une mission visant à accompagner la participation citoyenne.

Nous sommes bien évidemment favorables à ce que tous les cachanais participent à la vie de la commune, mais nous vous demandons d'être attentifs à cet argent mobilisé (100 000 euros) quelques mois avant la nouvelle échéance des élections municipales pour organiser des réunions et faire de la communication. Aurions-nous besoin de prendre un consultant pour soutenir une telle initiative ? La participation des cachanais à cette démarche ne suffirait-elle pas ? Son équipe, les conseillers municipaux de sa majorité voire les militants qui ont soutenu cette liste, que font-ils ?

En cumulant les fonctions, notre maire montre bien ici qu'elle est incapable de faire face à tous ses engagements. Elle délègue au lieu de travailler ses dossiers et écouter les cachanais.

Enfin, avec la fin de la taxe d'habitation prônée par ce gouvernement pour réduire le personnel attaché au ministère des finances, notre Président, le chantre du pouvoir d'achat, ne serait-il pas en train de mentir aux Français ? Comment, à terme, ne serons-nous pas contraints d'augmenter la taxe foncière pour compenser les pertes sur la taxe d'habitation ?

**Alfred Spohner - Christelle Prache - Joël Langlais**

## Dans cette rubrique s'expriment les différents groupes politiques composant le conseil municipal.

Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs

### Les élu(e)s de la majorité

- **PS** : ps.cachan@gmail.com  
Blog : ps-cachan.org
- **PCF Cachan** : pc-cachan@orange.fr
- **PRG** : prg.cachan@gmail.com
- **Environnementalistes** : jofraud@aol.com  
cachanenvironnemental.wordpress.com

### Dynamisons Cachan - Groupe Les Républicains

- accueil@dynamisonscachan.fr
- www.dynamisonscachan.fr

### Cachan ensemble

- cachan2014@gmail.com
- www.cachan-ensemble.fr

### Groupe UDI - Modem - Alliance centriste

- udi.cachan@gmail.com

**+ d'info** : Si vous souhaitez rencontrer vos élus, retrouvez les jours et horaires des permanences sur [www.ville-cachan.fr](http://www.ville-cachan.fr)

## Groupe UDI - Modem - Alliance centriste



### Le nombre de vélos en libre-service va doubler en 3 ans

Selon la dernière étude, le nombre de vélos en libre-service dans les grandes villes mondiales aura doublé en 2021, le marché devrait atteindre un chiffre d'affaires de 8 milliards d'euros.

Selon une étude menée par le cabinet de conseil aux entreprises Rolland Berger près de 20 millions de vélos en libre-service devraient être mis à disposition des habitants des grandes villes du monde en 2021. La demande de vélos en libre-service devrait notamment croître.

Les vélos offrent un moyen de transport qui permet aux gens de se rendre rapidement et à moindre coût jusqu'à leur destination, en particulier dans les grandes villes encombrées. La croissance rapide est alimentée par la demande toujours plus forte d'une mobilité rentable.

L'étude montre que le marché du partage de vélos bénéficie d'une prise de conscience accrue en matière d'environnement et de la tendance généralisée du partage, les gens étant plus disposés à payer pour leur mobilité plutôt que pour s'offrir leur propre voiture ou vélo. De plus, le vélo est moins cher que le taxi ou la voiture et plus flexible que les transports en commun.

Mais la forte croissance de ce marché a ses effets pervers. Plusieurs opérateurs ont fait part de leur agacement après la dégradation de plusieurs vélos. Des actes de vols, recels de vol et de détériorations n'ont fait que s'amplifier

Malgré ces problématiques, le cabinet Berger est confiant : « Nous prévoyons que le marché se consolidera dans les années à venir, avec un nombre plus restreint d'offres de haute qualité », assure-t-il. Cachan pourrait bénéficier aussi d'une meilleure qualité de vie.

**Alain Ospital, Cécile Cointereau**

## ENVIRONNEMENT

Opération  
désherbage

Les températures augmentent et les mauvaises herbes prennent du terrain. Voierie, trottoir, muret, elles ne font pas de distinction pour établir leurs racines. C'est pourquoi

la ville vous encourage à désherber devant chez vous. Pour éviter les conséquences désastreuses des pesticides, nous vous encourageons à utiliser des méthodes alternatives : débroussailluse, binette, etc. Pour rappel, le service des espaces verts de Cachan a abandonné les produits phytosanitaires dès 2013 pour des désherbants naturels et un traitement manuel dans tous les espaces publics de la commune.

## DÉVELOPPEMENT DURABLE

Des fruits et légumes en  
circuit court avec K'champs !

L'association pour le maintien d'une agriculture paysanne (AMAP) K'champs vous donne rendez-vous en septembre. Deux « Amapéros » seront organisés afin que vous puissiez découvrir, dans un moment convivial, la distribution de légumes en AMAP. Si vous souhaitez savourer de beaux légumes locaux, les inscriptions pour recevoir les légumes de Victor Bello ont lieu toute l'année. Pour recevoir les légumes de Lucie de Framond, fruits, produits laitiers, pains et farines, les inscriptions auront lieu les mardis 25 septembre et 2 octobre, de 19 h à 20 h, à la Maison des associations. Depuis l'an dernier, l'association vous propose également des poulets fermiers. Si vous souhaitez obtenir davantage d'informations, vous retrouverez K'champs au Forum des associations en septembre. Amapéros : le mardi 18 septembre à la maison des associations, et le jeudi 20 septembre à la maison Cousté, de 19h à 20h



+ d'info : [kchamps.asso-web.com](http://kchamps.asso-web.com)

## DÉCHETS

## Collectes du mois

## ● Collecte des déchets verts

Les déchets sont collectés le lundi (secteur Ouest) et le mercredi (secteur Est).

Des sacs biodégradables sont distribués au château Raspail les mercredis de 14h à 19h, les vendredis de 14h à 19h et les samedis de 9h à 12.

## ● Pensez à la déchetterie mobile !

Nouveauté 2018 : la déchetterie mobile est désormais mise à disposition des habitants 2 samedis/mois (sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 6 mois) au 104 avenue Gabriel Péri (entre les ronds-points Lunain/Saussaies)

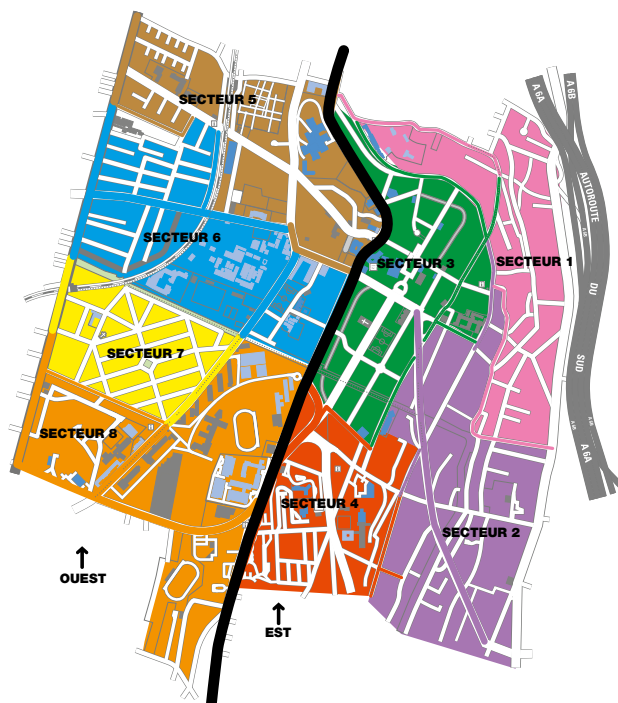
**Deux rendez-vous par mois : samedis 8 et 22 septembre**

## ● Déchets toxiques

**Samedi 15 septembre** de 9h30 à 12h30 au marché Carnot, de 13h30 à 14h45 sur le parking Belgrand et de 15h à 16h30 sur le parking Eustache Deschamps. Le camion ONYX collecte les piles et les déchets toxiques.

## ● La Ressourcerie la Mine

Collecte, valorisation et revente de meubles et d'objets. Dépôt d'objets : du mercredi au samedi de 14h à 18h. Collecte à domicile : prise de rendez-vous au 07 82 95 16 78 / [collecte@ressourcerie-la-mine.com](mailto:collecte@ressourcerie-la-mine.com)  
74 avenue de la Convention à Arcueil.



## ● Collecte sélective des emballages

Ils sont collectés le mardi et le vendredi.

## ● Collecte des encombrants

Secteur 1 : mardi 4  
Secteur 2 : jeudi 6

Secteur 3 : mardi 11  
Secteur 4 : jeudi 13  
Secteur 5 : mardi 18  
Secteur 6 : jeudi 20  
Secteur 7 : mardi 25  
Secteur 8 : jeudi 27

**NB : pas de collecte la 5<sup>e</sup> semaine du mois**

**A D C***Pompes Funèbres  
& Marbrerie*Organisation d'obsèques et marbrerie  
MONUMENTS - CAVEAUX - CONTRATS OBSÈQUES

Assistance téléphonique 24 h/24 7j/7

17, avenue Carnot - 94230 Cachan  
adc.pfmcachan@hotmail.fr - www.adc-pfm.com  
Tél. : 01 41 24 01 23*Agence du Centre*

Depuis 1979

www.agenceducentre-cachan.com  
immocentre.cachan@wanadoo.fr**Achats  
Ventes  
Locations**

ADHÉRENT DU RÉSEAU



A votre service sur notre commune depuis 1979

**AGENCE DU CENTRE TRANSACTION**  
1 av. Cousin de Méricourt - 94230 Cachan  
Tél. : 01 46 64 01 38 - Fax : 01 45 47 63 50**POUR COMMUNIQUER  
dans la Revue de Cachan**Réservez votre espace publicitaire  
dans les prochaines parutions du magazine

Tél. : 01 45 26 08 30

31, rue de la Rochefoucauld - 75009 Paris  
Tél. : 01 45 26 08 30 - 01 42 82 97 04  
E-mail : plc.regie@wanadoo.fr


■ FENÊTRES PVC / BOIS / ALU	■ PERGOLAS
■ PORTES D'ENTRÉE	■ STORES
■ PORTES BLINDÉES	■ VOILETS
■ PORTES DE GARAGE	■ PORTAILS

VOTRE INSTALLATEUR CONSEIL DEPUIS 1985

**déc Story** **Alain Peuchot SARL** **HALL D'EXPOSITION**  
VOTRE PROJET AU COEUR DE NOTRE PASSION **RGE**

**01 46 63 36 25**

101 av. Aristide Briand • RN 20 • 94230 CACHAN  
E-mail : alain.peuchot94@orange.fr • Site : www.replacement-fenestres-cachan.fr


*Pour vos travaux,  
contactez...***SPTP  
& TP***Terrassement  
Voiries et Réseaux Divers  
Assainissement*

- aménagements extérieurs
- raccordement à l'égout
- création de bateau d'accès
- terrassement

248 bis, rue Gabriel Péri - 94230 CACHAN  
Tél. : 01 45 47 78 93 - Fax : 01 45 47 26 56  
Courriel : contact@sptp-tp.fr

PORTES OUVERTES DU 6 AU 23 SEPTEMBRE

**PRIME  
ISOLATION  
TRYBA  
-15%<sup>m</sup>**  
POUR LA  
RÉNOVATION DE  
VOS FENÊTRES,  
PORTES ET VOILETS**TRYBA**  
CONCEPTEUR - FABRICANT - INSTALLATEUR**EST LÀ POUR MOI**(1) Offre valable du 6 au 23 septembre. Voir conditions particulières chez les concepteurs/monteurs.  
Offre participative à l'isolation, non cumulable avec d'autres promotions ou crédits.  
(2) Seuls les contrats de garantie TRYBA.**EMMA** 94240 L'HAY LES ROSES  
144 RUE DE CHEVILLY  
**01.46.86.07.00**

## MENUS DU MOIS DE SEPTEMBRE

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>Du 3 au 7 septembre</b>	Tomates au basilic à l'huile d'olive, Steak haché sauce brune, Frites, Camembert, Compote de pomme	Salade de lentilles à l'échalote, Sauté de veau au paprika, Haricots verts, Yaourt aromatisé, Banane	Salade de cœurs de palmiers, Filet de Hoki sauce piperade, Riz, Demi-chèvre, Orange	Salade de pâtes pépinettes, Poulet rôti, Carottes braisées, Faisselle, Ananas	Concombre à la menthe, Omelette, Petits pois, Gouda, Semoule au lait
<b>Du 10 au 14 septembre</b>	Betteraves cuites, Rôti de dinde à la normande, Coquillettes, Petit suisse aux fruits, Prunes	Salade mêlée vinaigrette, Émincés de bœuf à l'indienne, Épinards à l'ail, Pont-l'Évêque, Crêpes	Carottes râpées, Blanc de poulet au miel, Blé pilaf, Brie, Abricot au sirop	Feuilleté au fromage, Filet de saumon à la crème d'aneth, Julienne de légumes, Montboissié, Kiwi	Melon jaune, Saucisse de volaille, Purée de pommes de terre et brocoli, Fromage blanc, Poire
<b>Du 17 au 21 septembre</b>	Taboulé de boulgour, Sauté de dinde au caramel, Haricots plats, Yaourt nature, Raisin	Endives à l'estragon, Côtes de porc sauce diable, Lentilles vertes, Comté, Compote de pomme banane	Salade de tomates et avocats, Rôti de veau au jus, Courgettes poêlées, Rouy, Riz au lait	Poireau vinaigrette, Pâtes à la bolognaise, Yaourt aux fruits, Pomme	Salade de maïs vinaigrette, Filet de cabillaud beurre citronné, Fenouil provençal, Tomme blanche, Orange
<b>Du 24 au 28 septembre</b>	Chou blanc à la crème, Cuisse de poulet rôtie, Quinoa pilaf, Saint-Nectaire, Pruneaux au sirop	Salade de riz niçois, Filet de lieu à la crème d'ail, Haricots beurre à la tomate, Mimolette, Banane	Salade de fonds d'artichaut, Hachis Parmentier, Fromage blanc aux fruits, Ananas	Melon vert, Tajine d'agneau, Semoule, Carré, Compote	Salade de pois chiches, Rôti de porc, Chou-fleur béchamel, Petit suisse nature, Prunes

La composition des menus est susceptible d'être modifiée, merci de votre compréhension.



## LE COMMISSARIAT DE POLICE EST MAINTENANT JOIGNABLE PAR E-MAIL !

La Police Nationale se tient également à disposition des citoyens par le biais d'une adresse mail.

Il peut s'agir de signalements sur du tapage, trafics de stupéfiants, des questions diverses ou autre. Cette boîte e-mail vous permet d'avoir une réponse à vos problèmes lorsque cela est du ressort de la police.

La plupart du temps la police nationale vous recontacte par téléphone pour faire le point sur le problème relayé.

[commissariat-le-kremlin-bicetre@interieur.gouv.fr](mailto:commissariat-le-kremlin-bicetre@interieur.gouv.fr)

## CARNET DU MOIS DE JUIN

### Bienvenue à

Ferhat Ait Hamadouche, Margot André, Délia Audebert, Lina Ben Mansour, Yacoub Camara, Justine Cordeiro, Flor Costa Pelletier, Fatima Diambu, Antoine Gaillard, Razane Hebbach, Nour Jarkik, Amayas Kechir, Marie Lacombe, Adam Lastate, Lina Mahieddine, Lucas Mambouana, Neha Mannokaran

### Ils ou elles se sont uni(e)s :

Amira Abichou et Moez Haddad, Médessè HOUNGBEDJI et Patrick Turgis, Lilia Mezghiche et Edouard Lefevre, Jihane Hadidi et Hassane Rachidi, Stéphanie Mourey et Sehovic Inel, Judith Vernant et Jean-Christophe Millois

### Ils nous ont quittés

Michel Brenot, Madeleine Bron (veuve Deschamps), Lucien Didier, Marie

Djélalian (veuve Keciyan), Anick Fagour (épouse Jésope), Jean-Claude Fauquet, Raul Fernandes, Jacques Gruest, Monique Kraemer, Louis Lair, Clotilde Magliocco (veuve Breugnot), Jeanne Maillot de Chalusset (veuve Maillot), Lakhdar Mehdaoui, Pascal Nuttin, Joséphine Pham Ngoc Thuan (veuve Tram), Francis Pokutecki, Jeanne Redondin, Lucette Viette (veuve Laurent), Adolphe Van Geyt

## HORAIRES DES SERVICES PUBLICS

### ● Médiation familiale

Situations conflictuelles au sein de la famille (consultation, médiation). Gratuit.  
Jeudis 6 et 20 septembre de 9h à 17h - Maison Cousté - 19 rue Cousté. Tél : 01 41 98 36 40

### ● Permanence gratuite d'un avocat

Tous les 3<sup>e</sup> samedi du mois de 10h à 12h30, sur rdv.

Tél. : 01 49 69 69 69

Hôtel de ville - square de la Libération

### ● Écrire ensemble

Aide à la rédaction de courriers, documents administratifs (sauf documents fiscaux) et oriente vers les services ou organismes compétents.

À la Direction du Développement Social : mardi, mercredi et samedi : 9h à 11h30.

Renseignements au 01 49 69 15 70.

### ● Point Info Familles

Mardi 4 et 18 septembre à 17h, grange Gallieni, 2 rue Gallieni

Tél : 01 46 15 04 71 ou christine.monroc@cg94.fr

Informations sur les inscriptions en crèche.

### ● ADIL

Association départementale d'information sur le logement pour les propriétaires et locataires.

Tél : 0820 16 94 94

Mercredi 12 et 26 septembre de 14h à 17h, à la Direction du Développement Social.

### ● Agent de proximité de la SGP

Laëtitia Hadad est l'agent de proximité missionné par la Société du Grand Paris. Son rôle est de répondre à toutes vos questions sur l'avancée des travaux de la gare et du futur métro. Vous pouvez la joindre au 06 68 85 05 81.

Permanences à la Maison du projet le lundi et le mercredi de 14h30 à 17h30 et le mardi de 9h30 à 12h30.



Aumarrier

### Hommage à Catherine Hospitel et Dominique Van Eggelpoel

Catherine Hospitel nous a quittés le 1<sup>er</sup> août dernier à l'âge de 60 ans. Née en 1958 elle était artiste sculpteure-plasticienne depuis 1984. Bien connue des Cachanaises et Cachanais elle avait été présidente de l'association Chemin d'Art.

Elle participait régulièrement aux Biennales d'Art Contemporain et au week-end d'automne des ateliers portes-ouvertes.

Son époux Dominique Van Eggelpoel est également décédé le 2 août dernier. La ville de Cachan regrette la perte de Catherine Hospitel et Dominique Van Eggelpoel et exprime toutes ses condoléances à leur famille.

**Magic Form**

**EN SEPTEMBRE ON MET LES COMPTEURS À 0€**

**0€ DE DROITS D'ENTRÉE\***

**15 RUE COUSTÉ 94230 CACHAN**  
**WWW.MAGICFORMCACHAN.FR - 09 84 29 51 50**

**f i @MAGICFORMCACHAN**

\*Pour tout abonnement annuel jusqu'à 25 000 francs. Offre valable jusqu'au 30 septembre 2018.

Le 15 /09/2018

# Forum *Des* associations

De 11h à 18h-Stade de l'ESTP  
Avenue du Président Wilson

Sports - Culture - Loisirs  
Solidarité - Bénévolat

